

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 116 (1990)  
**Heft:** 14

**Illustration:** Auf zur nächsten Session!  
**Autor:** Orlando [Eisenmann, Orlando]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# «Mit mutiger Vorsicht i

Im *Nebelspalter* der letzten Woche wurde eine Studie vorgestellt, welche die Reduktion des siebenköpfigen Bundesratsgremiums auf einen einzelnen Bundesratsitz empfiehlt. Bis zum Redaktionsschluss der vorliegenden Ausgabe hat alt Bundesrat Kurt Furgler der Redaktion keine Stellungnahme über die politischen Konsequenzen der vorgeschlagenen Massnahme zugesandt. Der nicht von Kurt Furgler verfasste Beitrag wird nachfolgend im vollen Wortlaut publiziert.

NICHT VON KURT FURGLER

Wenn ich auf meine Bundesratszeit zurückblicke, so empfinde ich auch heute noch eine tiefe und aufrichtige Dankbarkeit. In diesem anspruchsvollen Amt war mir ein freudvolles Wirken vergönnt, das mich stets mit beglückender Zufriedenheit

erfüllt hat. Meine Erfahrungen als Mitglied der schweizerischen Landesregierung haben mir aber – und die Ehrlichkeit gebietet dieses Eingeständnis – auch gezeigt, dass die Bundesratsarbeit kein einfacher Job ist. Einerseits waltet und schaltet man als Chef eines Departements, andererseits ist man Angestellter des Volkes. Diese Doppelrolle führt zu Spannungsverhältnissen, die nicht immer als fruchtbare Bereicherung erlebt werden und die zu mancherlei Konflikten führen können.

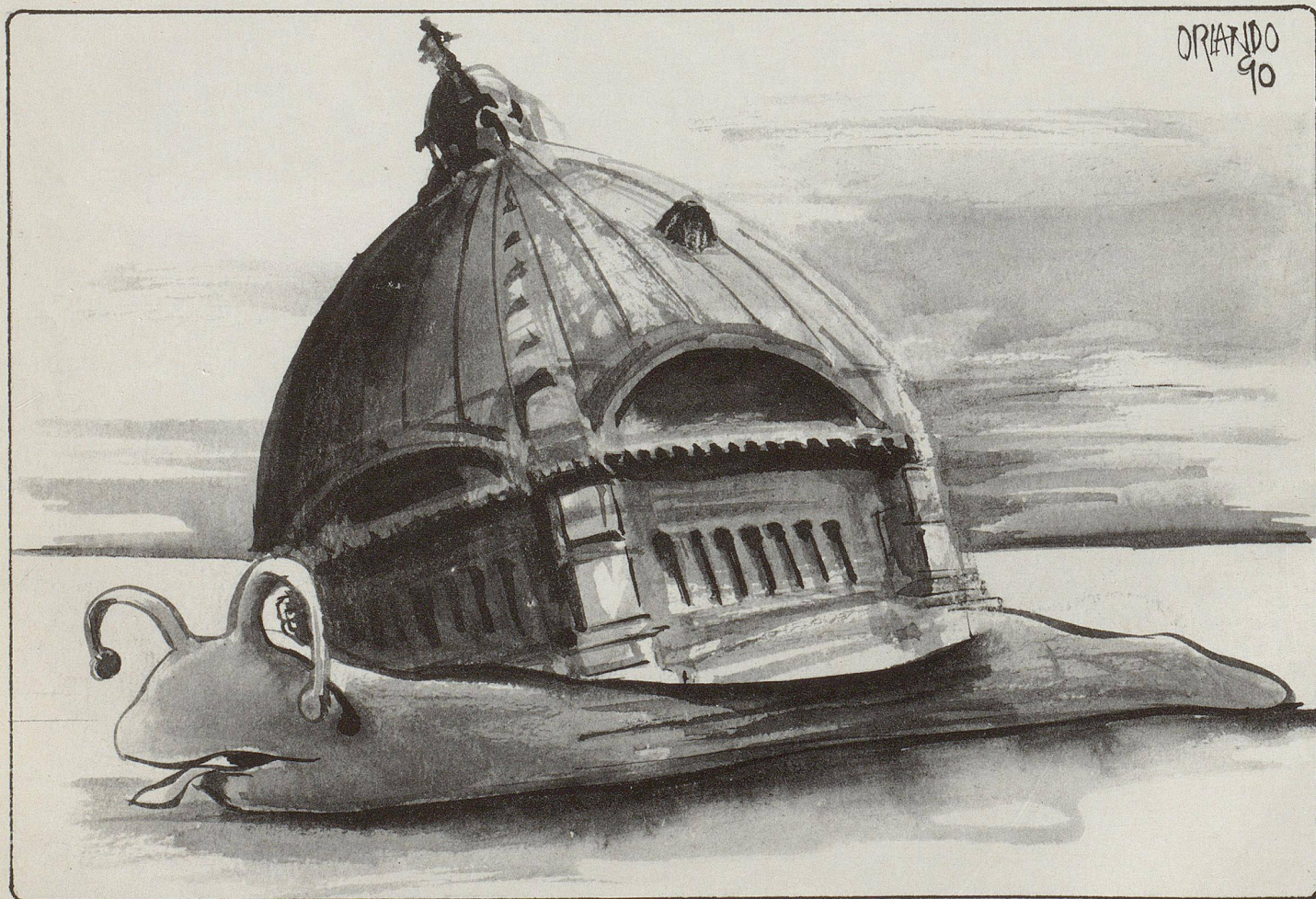
Die Zusammenfassung jener Studie, die der Hayek Engineering AG seit letzter Woche vorliegt, habe ich mit ausserordentlichem Interesse gelesen. Vorausschicken möchte ich, dass ich von den Unternehmensberatern sehr viel halte, insbesondere von jenen unseres Landes. Was die vorliegende Analyse betrifft, so schießt sie in einzelnen Aspekten gewiss über das Ziel hinaus,

und die Vorschläge zur Problemlösung wirken in ihrer provokativen Radikalität teilweise wenig realistisch. In ihrer Gesamtheit wird aber die kritische und zugleich konstruktive Studie von einer ernsthaften Besorgnis um die politische Zukunft unseres Landes getragen.

## Schweizerischen Aufbruch erforderlich

In den stürmischen Ozeanen der internationalen Politik stellt die Schweiz keine isolierte Insel dar. Vielmehr beeinflussen die gegenwärtigen Wirbelstürme unter dem weltweiten Himmel auch den Kurs unseres Landes und unseres Regierungsschiffs.

Innenpolitisch mehren sich seit einigen Jahren auf verschiedenen Ebenen die Zeichen der Unzufriedenheit. Ich verweise in



*Auf zur nächsten Session!*